

- Stewart (Thomas Joseph)** (Hamilton-Ouest):
 Canadian Niagara Bridge Co., 4501
 Chemins de fer (Modification de la loi des),
 2764, 3051, 3054, 3065, 3067, 4292, 4293
 Juges (Modification de la loi des), 4384,
 4387
 Téléphone (Droits de la Cie Bell de), 2764
- Stewart (John A.)** (Lanark):
 Assurance (Cie d'), 4133
 Commission des fournitures du service ad-
 ministratif, 4610, 4611, 4612
 Liqueurs alcooliques, 2453, 2455, 2457
 Spécialités pharmaceutiques et médica-
 ments brevetés, 2587, 2593, 2598
- Sutherland (Donald)** (Oxford-Sud):
 Aéronautique (Contrôle de l'), 2149
 Avance (L') de l'heure, 931, 934
 Aviation (Décorations aux membres du
 corps d'), 342
 Bétail et produits du bétail, 2153, 2154
 Budget, 3777
 Chemins de fer (Modification de la loi
 des), 2759, 2762, 2763, 2764, 4305, 4306,
 4307, 4314
 Commission des pensions, 630
 Élévateurs de têtes de lignes (Ques.), 916
 Grains (Modification de la loi des), 4226,
 4240
 Guerre (Allocation de) à certains fonc-
 tionnaires, 3050
 Hygiène publique (Création d'un minist-
 ère d'), 1229
 Immigration (Modification de la loi de l'),
 1965, 1967, 1993, 1995
 Routes (Amélioration des), 4048
 Service civil (Réduction et réorganisation
 du), 1622-23
 Soldats invalides (Préférence à accorder
 pour fonctions de l'Etat aux), 1033,
 1035
 — (Rétablissement des) dans la vie ci-
 vile, 2882, 2883, 2884
 Subsidés (Immigration), 2705, 2706
 — (Postes), 2170, 2171, 2174, 2175, 2176,
 2177
 — (Travaux publics), 1317
 Titres honorifiques (Abolition des), 1535
 Tribunal de commerce, 4674, 4675, 4676
- Thompson (Thomas Henry)** (Hastings-Est):
 Avance (L') de l'heure, 942
 Budget (Taxe sur le revenu), 3852, 3853
- Thompson (Alfred)** (Yukon):
 Aéronautique (Contrôle de l'), 2146
 Agriculture (Subsidés), 3097
 Budget, 3830, 3831
 Croix Rouge (Loi autorisant la société de
 la), 3294
- Thompson (Alfred)**—*Fin.*
 Discours du trône (Discussion du), 310, 324
 Aéronautique, 313, 318
 Commerce d'exportation, 313
 Gouvernement par décret, 310, 311
 Hygiène publique, 312, 313
 Immigration, 312
 Initiatives canadiennes, 318
 Soldats (Rétablissement dans la vie ci-
 vile des), 312
 Suffrage féminin, 311
 Voierie, 313
 Yukon et Mackenzie (Région des fleu-
 ves), 314, 317
 Gendarmerie à cheval du N.-O., 2619
 Immigration (Modification de la loi de l'),
 2055, 2058, 2059
 Nationalité britannique, naturalisation,
 étrangers, 4428, 4429
 Placers du Yukon, 657, 660
 Recherches scientifiques (Comité relatif
 aux), 4622, 4623, 4624
 Rétablissement du soldat dans la vie ci-
 vile, 2878, 2879, 2881, 2886, 2887
 Vancouver à Skagway (Ligne de naviga-
 tion de), 3197
 Yukon (Modification de la loi du), 617, 618,
 619
- Thomson (Levi)** (Qu'Appelle):
 Budget, 3714, 3717
 Commission du commerce, 4718, 4720
 Faillites, 2087
 Droits de douane (Réduction des), 858, 860
 Juges (Modification de la loi des), 4388
 Liqueurs enivrantes, 2797, 2798
 Nationalité britannique, naturalisation,
 étrangers, 4419
 Séductions des filles mineures, 2254
 Titres et décorations, 2849, 2853, 2854
 Tribunal de commerce, 4689, 4693
- Tobin (Edmund Wm)** (Richmond-et-Wolfe):
 Aéronautique (Service aérien de protec-
 tion du Canada), 634
 Aviation (Bases navales aériennes), 1592
 Chaussures américaines (Droits de douane
 sur) (Ques.), 1016
 Chemins de fer nationaux (Modification de
 la loi des), 1717, 1727, 1732, 1751
 Enregistrement, mobilisation civile (Ques.),
 759
 Garantie des emprunts pour achat de
 grains de semence, 1069, 1070
 Grains de semence (Ques.), 1018
 Grand-Tronc (Caisse de retraite et de pré-
 voyance du) (Ques.), 1260
 Guerre (Paiements pour services de) à
 d'autres que les soldats (Ques.), 1358
 Hôtel fédéral d'Ottawa, 2133